

معلومات للمواطنين الأجانب

الإعانة الدراسية من CSN للدراثة الثانوية

هل ستبدأ بالدراسة بالمرحلة الثانوية؟ إذا فلك الحق في الحصول على الإعانة الدراسية من CSN، وهي المؤسسة الحكومية المسؤولة عن برنامج الدعم الدراسي السويدي. وهناك أنواع مختلفة للإعانات التي يمكنك التقدم للحصول عليها. يمكنك هنا القراءة حول كيفية سريان الأمور للمواطنين الأجانب.

الإعانات المختلفة المقدمة من CSN

يمكن الحصول على كافة الإعانات الدراسية بدءاً من الفصل الدراسي الخريفي للعام الذي تبلغ فيه 20 عاماً. يمكنك بعد ذلك تقديم الطلب للحصول على السلفة الدراسية المركبة.

الإعانة الدراسية (Studiebidrag)

إن الإعانة الدراسية (Studiebidrag) هي 1250 كرونة سويدية في الشهر، ويتم دفعها عادة لمدة 10 أشهر في العام، من شهر سبتمبر حتى شهر يونيو. لكي تتمكن من الحصول على الإعانة الدراسية (Studiebidrag) ينبغي أن تكون قد بلغت 16 سنة وتدرس بالمرحلة الثانوية بدوام كامل.

العلاوة الإضافية (Extra tillägg)

إذا كان دخل عائلتك تحت حد معين، فيمكنك التقدم للحصول على مبلغ قليل إضافي فوق الإعانة. وهي تسمى العلاوة الإضافية (Extra tillägg). ويستند المبلغ الذي ستحصل عليه على دخل عائلتك.

علاوة السكن (Inackorderingstillägg)

إن علاوة السكن هي إعانة اقتصادية للسكن والسفر. ويمكنك التقدم للحصول عليها إذا كنت تدرس في مدرسة ثانوية مستقلة، مدرسة ثانوية مُستقلة لذوي الاحتياجات الخاصة أو في مدرسة شعبية عليا ويتوجب عليك السكن في منطقة أخرى خلال فترة الدراسة.

ملحوظة! في حالة كنت تدرس في مدرسة ثانوية تابعة للبلدية فيمكنك التقدم مباشرة للحصول على إعانة السكن والانتقالات مباشرة لدى البلدية التي تعيش فيها، وليس لدى CSN.

تعويض الدراسة المهنية (Lärlingsersättning)

تعويض الدراسة المهنية عبارة عن إعانة مالية في حال كنت تدرس بالتدريب المهني في المرحلة الثانوية، أو ما شابه من تعليم مهني في برنامج تمهيدي. هذه الإعانة هي لتغطية تكاليف وجبات الغذاء والرحلات التي قد تقوم بها إلى مكان عملك.

شروط خاصة للمواطنين الأجانب

عندما يكون المتقدم مواطن أجنبي، فإن CSN تقوم بالتحقيق أولاً في ما إذا كان لديك الحق في الحصول على الدعم الدراسي السويدي، أي إذا كان يمكنك الحصول على الإعانة الدراسية من CSN. وبعد ذلك نقوم بالتحقيق إذا ما كنت تستوفي باقي الشروط للحصول على الإعانة، على سبيل المثال إذا كنت تدرس بدوام كامل.

إذا كنت حاصلًا على تصريح إقامة دائم في السويد (PUT) وتعيش في السويد، فلك الحق غالباً في الاستفادة من الدعم الدراسي السويدي. إذا كنت حاصلًا على تصريح إقامة محدد بمدة من قبل مصلحة الهجرة (Migrationsverket) بكونك حاصلًا على وضع لاجئ أو ما شابه ذلك فلك الحق في الغالب في الحصول عليها أيضاً. وإذا كنت طالباً للجوء فليس لك الحق في الاستفادة من الدعم الدراسي السويدي. إذا لم تكن حاصلًا على تصريح إقامة دائم (PUT) أو يتم معاملتك بصفة لاجئ، فتسري عليك قواعد مختلفة حسب كونك أحد مواطني الاتحاد الأوروبي (EU) المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EES) أو سويسرا أو إذا كان لديك جنسية أخرى. يمكنك قراءة المزيد في نشرة الحقائق "Svenskt studiestöd för studier i Sverige för dig som är utländsk medborgare" ("الدعم الدراسي السويدي للدراسة في السويد للمواطنين الأجانب") (وثيقة CSN رقم 4146).

ملحوظة: يمكنك العثور على نشرة الحقائق بعدة لغات على www.csn.se

يتوجب عليك تقديم طلب على بعض الاعانات

لا تحتاج الى تقديم طلب للحصول على الاعانة الدراسية. تحصل اللجنة المركزية الدراسية CSN على البيانات التي تحتاجها من المدرسة و مصلحة الهجرة. إذا كنت مواطناً في الاتحاد الأوروبي/ إحدى دول مجموعة التعاون الاقتصادي أو سويسرا، فقد تحتاج حينها الى ملاء استمارة. في هذه الحالة يقوم CSN بأرسال الاستمارة اليك.

ملحوظة: يمكن العثور على كافة الاستمارات على www.csn.se/blanketter

في حالة حاجتك للحصول على العلاوة الإضافية (Extra tillägg) أو علاوة السكن (Inackorderingstillägg) أو تعويض الدراسة المهنية (Lärlingsersättning)، فينبغي عليك أيضاً تقديم طلب إلى CSN للحصول عليهم. يمكنك طلب الاستمارات من الموقع www.csn.se/blanketter.

متى تأتي الأموال؟

عندما تبلغ 18 عاماً فأنت من تحصل على الأموال، وقيل هذا يتم دفع الأموال عادة إلى ولي الأمر الذي يتلقى نقدية الطفل (barnbidrag). إذا كنت تحت سن 18 سنة وأنت إلى السويد دون والديك فيمكن للوصي عليك القيام بالتقدم لكي يصبح متلقي الدفعات.

ويستند الموعد الذي تأتي فيه الدفعة الأولى على اليوم الذي تتم فيه 16 سنة. وقبل الدفعة الأولى التي تتلقاها من CSN فإنك عادة ما تحصل على نقدية الطفل (barnbidrag) من مصلحة التأمينات الاجتماعية (Försäkringskassan).

آخر دفعة نقدية الطفل (barnbidrag) من مصلحة التأمينات الاجتماعية	الدفعة الأولى من CSN	بلوغ 16 سنة
يونيو	سبتمبر	يناير-يونيو
سبتمبر	أكتوبر	يوليو-سبتمبر
ديسمبر	يناير	أكتوبر-ديسمبر

يتم دفع الأموال في يوم العمل الأخير في الشهر سبتمبر-يونيو. يتم دفع علاوة السكن (Inackorderingstillägg) وتعويض الدراسة المهنية (Lärlingsersättning) في الشهر سبتمبر-مايو.

ماذا يحدث في حال تغيبك (بصورة غير شرعية) عن المدرسة؟

إن الإعانات مخصصة لكي تتمكن من الدراسة، ولذا فليس لك الحق في الحصول عليهم إذا تهربت من المدرسة. إن التغيب الغير شرعي (التهرب هو الغياب عن الحضور في المدرسة الذي لم يتم الموافقة عليه من قبل المدرسة. إذا قامت المدرسة بإعلامنا بأنك تتغيب عن المدرسة بصورة غير شرعية فإننا نوقف الدفع إليك. وفي حال حصلت على أموال ليس لك الحق في الحصول عليها، فينبغي عليك سداد تلك الأموال.

يُرجى الأخذ في الاعتبار بأن التغيب عن المدرسة بصورة غير شرعية يمكن أن يؤثر أيضاً على إعانات أخرى، على سبيل المثال إعانة السكن (bostadsbidrag) وعلاوة تعدد الأطفال (flerbarnstillägg) التي تُقدم لعائلتك.

نحن نُرحب باتصالكم بنا إذا كان لديكم أية أسئلة ونتمنى لكم التوفيق في دراستكم!